

**ANLAGE: 14 AUDI**  
 Hersteller: Due Emme - mille miglia s.r.l.

Radtyp: SPIDER 7x17  
 Stand: 27.03.2001

**Raddaten:**

Radgröße nach Norm : 7 J X 17 H2                      Einpreßtiefe (mm) : 35  
 Lochkreis (mm)/Lochzahl : 108/4                      Zentrierart : Mittenzentrierung

**Technische Daten, Kurzfassung**

| Ausführung | Ausführungsbezeichnung |                                 | Mittenschloß (mm) | Zentrierwerkstoff | zul. Radlast (kg) | zul. Abrollumfang (mm) | gültig ab Fertig. Datum |
|------------|------------------------|---------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------------|-------------------------|
|            | Kennzeichnung Rad      | Kennzeichnung Zentrierwerkstoff |                   |                   |                   |                        |                         |
| 052 30R2   | 052 30                 | Ø57.1 / Ø72.2                   | 57,1              |                   | 615               | 1975                   | 11/98                   |

**Verwendungsbereich:**

Die Sonderräder können an folgenden Fahrzeugen angebaut werden:

Fahrzeughersteller/Fz.-Herstellerschlüssel-Nr. : AUDI / 0588

Befestigungsteile : Kegelbundsrauben M14x1,5, Schaftl. 32 mm, Kegelw. 60 Grad

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 110 Nm

Verkaufsbezeichnung: **AUDI 80**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW       | Reifen       | Auflagen zu Reifen  | Auflagen   |
|-------------|-------------------|----------|--------------|---|--|
| B 4         | F889              | 85 - 103 | 215/45R17 87 | 21P; 22H; 22I; 24J  | Allradantrieb;<br>10B; 11G; 11H; 11K;<br>12A; 51A; 71C; 71K;<br>72I; 73C; 74A; 74P |
|             |                   | 85 - 128 | 215/45R17    | Nur bis 1080 kg zul.<br>ACHSLAST!; 21P; 22H;<br>22I; 24J; 631 |  |
| B 4         | F889              | 52 - 103 | 215/45R17 87 | 21P; 22H; 22I; 24J  | Frontantrieb;<br>10B; 11G; 11H; 11K;<br>12A; 51A; 71C; 71K;<br>72I; 73C; 74A; 74P  |
|             |                   | 52 - 128 | 215/45R17-88 | Nur bis 1050 kg zul.<br>ACHSLAST!; 21P; 22H;<br>22I; 24J      |  |
| B 4         | F889/1            | 85 - 103 | 215/45R17 87 | 21P; 22H; 22I; 24J  | Allradantrieb;<br>10B; 11G; 11H; 11K;<br>12A; 51A; 71C; 71K;<br>72I; 73C; 74A; 74P |
|             |                   | 85 - 128 | 215/45R17    | Nur bis 1080 kg zul.<br>ACHSLAST!; 21P; 22H;<br>22I; 24J; 631 |  |
| B 4         | F889/1            | 52 - 103 | 215/45R17 87 | 21P; 22H; 22I; 24J  | Frontantrieb;<br>10B; 11G; 11H; 11K;<br>12A; 51A; 71C; 71K;<br>72I; 73C; 74A; 74P  |
|             |                   | 52 - 128 | 215/45R17-88 | Nur bis 1050 kg zul.<br>ACHSLAST!; 21P; 22H;<br>22I; 24J      |  |

Verkaufsbezeichnung: **AUDI 80, 90**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis                     | kW        | Reifen       | Auflagen zu Reifen      | Auflagen  |
|-------------|---------------------------------------|-----------|--------------|-------------------------|---|
| 89          | e1*92/53*0002*...<br>e1*98/14*0002*.. | 66 - 128  | 215/45R17    | AEA; 21P; 22B; 24J      | Cabrio;<br>10B; 11G; 11H; 11K;<br>12A; 51A; 71C; 71K;<br>72I; 73C; 74A; 74P     |
| 89          | E251                                  | 37 - 100  | 205/40R17    | 22B; 364; 628; 637      | Stufenheck;<br>10B; 11G; 11H; 11K;<br>12A; 51A; 71C; 71K;<br>72I; 73C; 74A; 74P |
|             |                                       |           | 215/40R17-83 | 21P; 22B; 364; 623      |   |
|             |                                       | 118 - 125 | 215/40R17    | 21P; 22B; 364; 623; 631 |   |

ANLAGE: 14 AUDI  
 Hersteller: Due Emme - mille miglia s.r.l.

Radtyp: SPIDER 7x17  
 Stand: 27.03.2001

Verkaufsbezeichnung: **AUDI 80, 90**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW        | Reifen       | Auflagen zu Reifen                                      | Auflagen   |
|-------------|-------------------|-----------|--------------|---|--|
| 89          | E251              | 82 - 125  | 215/45R17 87 | nicht Automatikgetriebe<br>3Gang; 21P; 22B; 24J         | Coupe;<br>10B; 11G; 11H; 11K;<br>12A; 51A; 71C; 71K;<br>721; 73C; 74A; 74P         |
| 89          | E251/1            | 82 - 103  | 215/45R17 87 | nicht Automatikgetriebe<br>3Gang; 21P; 22B; 24J         | Cabrio; Coupe;<br>10B; 11G; 11H; 11K;<br>12A; 51A; 71C; 71K;<br>721; 73C; 74A; 74P |
|             |                   | 110 - 128 | 215/45R17    | AEA; nicht<br>Automatikgetriebe 3Gang;<br>21P; 22B; 24J |  |
| 89          | E251/1            | 50 - 101  | 205/40R17    | 22B; 364; 628; 637                                      | Stufenheck;<br>10B; 11G; 11H; 11K;<br>12A; 51A; 71C; 71K;<br>721; 73C; 74A; 74P    |
|             |                   |           | 215/40R17-83 | 21P; 22B; 364; 623                                      |  |
|             |                   | 123       | 215/40R17    | 21P; 22B; 364; 623; 631                                 |  |

Verkaufsbezeichnung: **AUDI 80-, 90-QUATTRO**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW        | Reifen       | Auflagen zu Reifen      | Auflagen  |
|-------------|-------------------|-----------|--------------|-------------------------|---|
| 89 Q        | E399              | 65 - 101  | 205/40R17    | 22B; 364; 628; 637      | Stufenheck;<br>10B; 11G; 11H; 11K;<br>12A; 51A; 71C; 71K;<br>721; 73C; 74A; 74P |
|             |                   |           | 215/40R17-83 | 21P; 22B; 364; 623      |   |
|             |                   | 118 - 125 | 215/40R17    | 21P; 22B; 364; 623; 631 |   |
| 89 Q        | E399              | 98 - 125  | 215/45R17 87 | 21P; 22B; 24J           | Coupe;<br>10B; 11G; 11H; 11K;<br>12A; 51A; 71C; 71K;<br>721; 73C; 74A; 74P      |
| 89 Q        | E399/1            | 66 - 101  | 205/40R17    | 22B; 364; 628; 637      | Stufenheck;<br>10B; 11G; 11H; 11K;<br>12A; 51A; 71C; 71K;<br>721; 73C; 74A; 74P |
|             |                   |           | 215/40R17-83 | 21P; 22B; 364; 623      |   |
|             |                   | 123       | 215/40R17    | 21P; 22B; 364; 623; 631 |   |
| 89 Q        | E399/1            | 98        | 215/45R17 87 | 21P; 22B; 24J           | Coupe;<br>10B; 11G; 11H; 11K;<br>12A; 51A; 71C; 71K;<br>721; 73C; 74A; 74P      |
|             |                   | 110 - 128 | 215/45R17    | 21P; 22B; 24J; 631      |   |

**Auflagen**

- 10B) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche der zu verwendenden Reifen sind, mit Ausnahme der Reifen mit M+S-Profil, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen, soweit im Verwendungsbereich keine Abweichungen festgelegt sind.
- 11G) Die Brems-, Lenkungsaggregate und das Fahrwerk mit Ausnahme von Sonder-Fahrwerksfedern müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Für die Sonder-Fahrwerksfedern muß eine Allgemeine Betriebserlaubnis oder ein Teilegutachten vorliegen; gegen die Verwendung der Rad/Reifenkombination dürfen keine technischen Bedenken bestehen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- 11H) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Hierbei müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzrades darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind.

**ANLAGE: 14 AUDI**

Hersteller: Due Emme - mille miglia s.r.l.

Radtyp: SPIDER 7x17

Stand: 27.03.2001

Seite: 3 von 4

- 11K) Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 7.4a der Anlage VIII zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf der Abnahmebestätigung nach §19 Abs.3 StVZO bescheinigen zu lassen.
- 12A) Die Verwendung von Schneeketten ist nicht möglich.
- 21P) Gegebenenfalls ist durch Nacharbeit im Bereich der vorderen Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit herzustellen.
- 22B) Durch Nacharbeit im Bereich der hinteren Radhausausschnittkanten bzw. der Kunststoffinnenkotflügel ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.
- 22H) Gegebenenfalls ist durch Aufweiten bzw. Ausstellen der hinteren Radhäuser im Bereich der Radaußenseite eine ausreichende Freigängigkeit herzustellen.
- 22I) Gegebenenfalls ist durch Nacharbeit im Bereich der hinteren Radhausausschnittkanten bzw. der Kunststoffinnenkotflügel eine ausreichende Freigängigkeit herzustellen.
- 24J) An den vorderen Radhäusern ist die ausreichende Radabdeckung zu prüfen und gegebenenfalls durch geeignete Maßnahmen wieder herzustellen.
- 364) Diese Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Servolenkung.
- 51A) Der vom Fahrzeughersteller (siehe Betriebsanleitung oder Reifenfülldruckhinweis am Fahrzeug) bzw. Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck ist zu beachten.
- 623) Es ist eine Bestätigung des Fahrzeugherstellers, Reifenherstellers bzw. einer technischen Prüfstelle über die Eignung (Fahrverhalten) der Reifengröße auf dem Fahrzeugtyp erforderlich, der Nachweis der Eignung ist bei den Fahrzeugpapieren mitzuführen.
- 628) Es ist eine Bestätigung des Fahrzeugherstellers, Reifenherstellers bzw. einer technischen Prüfstelle über die Eignung (Fahrverhalten) der Reifengröße auf dem Fahrzeugtyp erforderlich, der Nachweis der Eignung ist bei den Fahrzeugpapieren mitzuführen.
- 631) Es sind nur "ZR"-Reifen der folgenden Hersteller zulässig:  
BRIDGESTONE, CONTINENTAL, DUNLOP, FALKEN, FIRESTONE, FULDA, GOODRICH,  
GOODYEAR, KLEBER, MICHELIN, PIRELLI, SEMPERIT, TOYO, UNIROYAL und YOKOHAMA.  
Werden Reifen anderer Hersteller verwendet, so ist eine Bestätigung des Reifenherstellers über die ausreichende Tragfähigkeit der Reifengröße erforderlich; der Nachweis der Eignung ist bei den Fahrzeugpapieren mitzuführen.
- 637) Es dürfen nur folgende Reifenfabrikate verwendet werden:
- |             |                                   |
|-------------|-----------------------------------|
| Hersteller: | Typ:                              |
| CONTINENTAL | ContiSportContact (ZR Reinforced) |
| PIRELLI     | P7000 (ZR Reinforced)             |
| UNIROYAL    | RTT-2 (ZR Reinforced)             |
| TOYO        | Proxes-T1 plus                    |
- Werden Reifen anderer Hersteller verwendet, so ist eine Bestätigung des Reifenherstellers über die ausreichende Tragfähigkeit der Reifengröße erforderlich; der Nachweis der Eignung ist bei den Fahrzeugpapieren mitzuführen.
- 71C) Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klebegewichte angebracht werden.
- 71K) Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb des Tiefbetts angebracht werden.

**ANLAGE: 14 AUDI**

Hersteller: Due Emme - mille miglia s.r.l.

Radtyp: SPIDER 7x17

Stand: 27.03.2001

Seite: 4 von 4

- 721) Es ist nur die Verwendung von Gummiventilen oder Metallschraubventilen mit Überwurfmutter von außen, die weitgehend den Normen (DIN, E.T.R.T.O. bzw. Tire and Rim) entsprechen und die für einen Ventilloch-Nenn Durchmesser von 11,3 mm geeignet sind, zulässig.  
Das Ventil darf nicht über den Felgenreifrand hinausragen.
- 73C) Es ist nur die Verwendung von schlauchlosen Reifen zulässig.
- 74A) Es dürfen nur die vom Radhersteller mitzuliefernden Radbefestigungsteile verwendet werden. Bei Verwendung von Radschrauben ist die in der Anlage zum Gutachten dem Fahrzeug zugeordnete Schaftlänge zu beachten.
- 74P) Radausführungen mit Zentrierring im Mittenloch sind nur zulässig, wenn die im Gutachten beschriebenen Zentrierringe verwendet werden.
- AEA) Es sind nur "ZR"-Reifen der folgenden Hersteller zulässig:  
CONTINENTAL  
Werden Reifen anderer Hersteller verwendet, so ist eine Bestätigung des Reifenherstellers über die ausreichende Tragfähigkeit der Reifengröße erforderlich; der Nachweis der Eignung ist bei den Fahrzeugpapieren mitzuführen.